

Zuständigkeit des Zulassungsausschusses für **epi** Studenten (SAC)

Dieser Ausschuss hat zur Aufgabe, für jede Person, die einen Antrag zum **epi** Studenten stellt, zu ermitteln, ob diese Person die erforderlichen Qualifikationen aufweist, sodass die Anforderungen gemäß den Regeln betreffend **epi** Studenten ("Regeln") erfüllt sind.

Der Zulassungsausschluss besteht aus sieben **epi** Mitgliedern, die vom Rat gewählt werden. Keines der Mitglieder des Zulassungsausschusses darf ein Mitglied der Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten sein. Mitglieder des Aufsichtsrates und der Prüfungskommission können Mitglieder des SAC sein, jedoch kann der Vorsitzende des SAC nicht Mitglied des Aufsichtsrates sein.

Das **epi** Sekretariat erstellt für jeden Antrag zum **epi** Studenten eine Bewertung und leitet diese an den Zulassungsausschuss weiter. Der Ausschuss prüft jeden vom **epi** Sekretariat weitergeleiteten Fall und entscheidet, ob der Kandidat die Anforderungen der Regeln erfüllt.

Sollte der Zulassungsausschuss keine Entscheidung aufgrund der vom **epi** Sekretariat bereit gestellten Informationen treffen können, kann er den Kandidaten auffordern, weitere Informationen oder Dokumente zu liefern, oder kann Ermittlungen gemäß den Regeln betreffend **epi** Studenten durchführen, z. B. durch Verbindungsaufnahme mit akademischen Institutionen oder etablierten Organisationen zur Bewertung von Lehrgängen, die von akademischen Institutionen angeboten werden.

Wenn der Zulassungsausschuss nicht zur Überzeugung kommt, dass der Kandidat die Anforderungen der Regeln erfüllt, lehnt er den Antrag ab. Ansonsten nimmt der Zulassungsausschuss den Antrag an. Das **epi** Sekretariat verständigt jeden Kandidaten über die Entscheidung und, sofern der Antrag abgelehnt wird, über die Gründe hierfür.

Terms of Reference of the **epi** Studentship Admissions Committee (SAC)

The purpose of this Committee is to determine whether each person applying to become an **epi** student has the necessary qualifications to meet the requirements set out in the Rules governing the **epi** studentship ("the Rules").

The Committee shall consist of seven **epi** members elected by Council, none of whom shall be a member of the Disciplinary Board of Appeal. Members of the Supervisory Board and Examination Board may be members of SAC, however the Chair of SAC shall not be a member of the Supervisory Board.

The **epi** Secretariat will carry out a review of each application to become an **epi** student and will forward it to the Committee. The Committee will scrutinise each case forwarded by the **epi** Secretariat and will decide whether the candidate meets the requirements of the Rules.

If the Committee is not able to make a decision on the basis of the information provided by the **epi** Secretariat, the Committee may ask the candidate to provide further information or documentation or may carry out investigations according to the Rules governing the **epi** studentship, for instance by contacting an academic institution or established organisation whose function is to review courses provided by academic institutions.

If the Committee is not satisfied that the candidate meets the requirements of the Rules, the Committee shall refuse the application. Otherwise, the Committee will allow the application. The Secretariat shall inform each candidate of the decision and the reasons if the application is refused.

Attributions du comité d'admission des étudiants de l'**epi** (SAC)

Ce comité détermine si chaque personne, candidate pour devenir étudiant de l'**epi**, possède les qualifications nécessaires pour satisfaire aux conditions énoncées dans les règles relatives aux étudiants de l'**epi** ("les Règles").

Ce comité est composé de sept membres de l'**epi** élus par le Conseil. Aucun d'entre eux ne peut être membre de la chambre de recours statuant en matière disciplinaire. Les membres du conseil de surveillance ou du jury d'examen peuvent être membres du SAC, cependant le président du SAC ne devra pas être membre du conseil de surveillance.

Le secrétariat de l'**epi** effectuera un examen de chaque candidature et la transmettra au comité. Le comité examinera chaque cas transmis par le secrétariat de l'**epi** et décidera si le candidat satisfait aux conditions énoncées par les Règles.

Si le comité ne peut pas rendre une décision sur la base des informations fournies par le secrétariat de l'**epi**, il peut demander au candidat de fournir des informations ou des documents complémentaires ou effectuer des recherches selon les Règles, par exemple en contactant une institution académique ou une organisation reconnue dont la fonction est de vérifier les cours fournis par des institutions académiques.

Si le comité est d'avis que le candidat ne remplit pas les conditions énoncées dans les Règles, le comité refuse la candidature. Sinon, le comité admet la candidature. Le secrétariat informera chaque candidat de la décision et les motifs de celle-ci si la candidature est refusée.

Die Mitglieder des Zulassungsausschusses sind zur Geheimhaltung und Vertraulichkeit sämtlicher Informationen und Dokumente betreffend Anträge zum **epi** Studenten verpflichtet und dürfen diese für keinen anderen Zweck als die Ausführung der hier beschriebenen Aufgaben verwenden.

C81 Berlin 12/11/2016
C83 Warschau 18/11/2017
C84 Valetta 14/04/2018

The members of the Committee shall keep secret and confidential all the information and documentation related to the studentship applications and shall not use it for any purpose except for exercising their tasks under these Terms of Reference.

C81 Berlin 12/11/2016
C83 Warsaw 18/11/2017
C84 Valletta 14/04/2018

Les membres du comité traitent de manière secrète et confidentielle toute information et tout document relatif aux dossiers de candidature et n'en font aucun usage sauf pour accomplir les missions définies par les présentes attributions.

C81 Berlin 12/11/2016
C83 Varsovie 18/11/2017
C84 La Vallette 14/04/2018